



## 2015 年學術比賽

### 各項比賽試題及答案卷樣本

請詳閱並轉知貴校師生及家長

	項目	代號	分組	頁數
1	雙語翻譯	TL	A, B	Page 2 ~ 4
2	中文打字	TP	A, B	Page 5 ~ 7
3	注音符號拼音	SP	B, C, D	Page 8 ~ 13
4	漢語拼音	HP	A, B, CD	Page 14 ~ 17
5	國語部首查字典	DC	A, B, C	Page 18 ~ 20
6	作文	ES	A, B, CD	Page 21 ~ 26
7	鉛筆書法	PW	A, B, C, D	Page 27 ~ 34
8	閱讀測驗	RC	A, B, C, D	Page 35 ~ 42



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 翻譯 A 組 Sample 試題

### 【英翻中】 Gratitude can change your life

Some days , you just want to stay in bed and hope the world forgets your existence. You might be disappointed with yourself for poor achievement or failure to reach your goals. If you count the things in life that make you happy and grateful, you will be reminded that you live in an exciting, interesting and invigorating place.

As science is now finding, feeling grateful can actually make us healthier. A scientific study found that the people who were consciously grateful:

1. Felt better about their lives.
2. Were more optimistic.
3. Were more energetic.
4. Were more enthusiastic.
5. Were more determined.
6. Were more interested.
7. Were more joyful.
8. Exercised more.
9. Had fewer illnesses.
10. Slept better.
11. Were more likely to have helped someone else.

And if we do this over a period of time, we'll realize that we're making progress towards our life goals.

The power of gratitude takes just a few minutes a day. But it requires consistency and an open mind – and dedication. It's a discipline, and an exercise. It may not come easily, but it can be developed.

Record your thanks. It makes you focus on what went right instead of the inevitable things that went wrong. And it enhances your self-esteem.

If you have a hobby, practice it. If you don't, find one. Reach out and share good things with others. All these actions increase your opportunities to feel grateful.

Gratitude has the potential to change everything from its ordinary state to being a gift.



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 翻譯 A 組 Sample 試題 【中翻英】 塞翁失馬

從前有一個會算命的老人住在靠近邊塞的地方。有一天，他的馬不知什麼原因跑到很遠的地方去了。他的家人都很著急，鄰居們都來安慰他們。可是他卻說：「怎麼見得這不是我的福分呢？」

過了幾個月，那匹跑掉的馬回來了，還帶了一匹駿馬回來。人們聽說了都跑來祝賀：「恭喜你得到一匹駿馬！」老人說：「得到駿馬當然是好事，但也不見得就不是一件災禍。」

他的兒子喜歡騎馬，馬上拉著那匹駿馬出去騎。沒想到這馬猛地一甩，他的兒子從馬上摔了下來，把腿摔斷了。老人仍然很平靜的說：「腿摔斷了，確實是很可悲的事，但是也不見得就不是一件好事。」

過了一陣子，發生了戰事。村裏的青壯年都去打仗了。戰爭持續了很久。去打仗的人差不多都死光了。而他的兒子因為摔斷了腿，不能去前線打仗，由此而保住了性命。

生活就是這樣，福裏隱藏著禍，禍也可以轉化為福。這是人生很重要的一課。



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 翻譯 Sample 答案卷

編號		總成績	
----	--	-----	--

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

Answer Sheet:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 中文打字 A 組試題範例 (2015 年北加州比賽新範例)

1. 水光瀲灩晴方好，山色空蒙雨亦奇。欲把西湖比西子，濃妝淡抹總相宜。
2. 缺月挂疏桐，漏斷人初靜。誰見幽人獨往來，縹緲孤鴻影。驚起却回頭，有恨無人省。檢盡寒枝不肯栖，寂寞沙洲冷。
3. 大江東去，浪淘盡、千古風流人物。故壘西邊，人道是、三國周郎赤壁。亂石崩雲，驚濤裂岸，卷起千堆雪。江山如畫，一時多少豪傑！遙想公瑾當年，小喬初嫁了，雄姿英發。羽扇綸巾，談笑間、強虜灰飛烟滅。故國神遊，多情應笑我，早生華髮。人生如夢，一尊還酹江月。
4. 冷颼颼的天氣，民眾也喜愛吃薑母鴨、火鍋、泡湯暖身子。
5. 瑞雪灑落、白了枝頭，大地一片清靜颯然，又是另個故事了。
6. 幸福開拔、甲仙起飛！
7. 有獨特的城鄉特色和山城風景，是適合旅行、遊憩的好地方。
8. 以當地特產金煌、梅、芋、竹，運用同音詞、產品顏色轉化成黃金、沒鬱卒，開發沒鬱卒解悶的療癒系列商品，整體設計除了行銷在地特色物產，更代表充滿生命力的前景，祈能以吉利的運勢，讓好運隨著伴手禮盒交流，傳遞至每個人的手裡。
9. 有著大膽卻簡明、協調與精緻的線條，搭配鑽石型鍍鉻前氣壩以及同級最大鋁圈，融合霸氣與質感。
10. 外交部呼籲青年，應善用政策美意，找合法仲介，簽訂合約時要注意內容，遵守當地國家法律，以及工作安全規則。
11. 后葬北、皇居南，故稱皇南。
12. 從單一功能的模特兒，轉向多功發展的全方位藝人，也堪稱為藝能界的新勢力。
13. 讓全家人也能一起享受旗艦級所帶來的豪華舒適。
14. 近年猴硐因為貓咪與天然美景，搖身一變成了全台熱門觀光景點，日前更被美國有線電視新聞網評選全球六大賞貓景點。

15. 二樓候車大廳外原閒置空間，如今也打造為觀景台，可以遠眺山城自然風光與選煤場遺跡。
16. 不追世界遺產的名頭，只因佛國寺終年皆美，又以秋景為最。
17. 待隆冬一到，哪管你是綠是紅？一概打落！但世事無絕對，跳脫愛紅求豔的迷思。
18. 工作人員就定位，將載運清潔吊車的浮台開進基隆港，用泡沫清潔劑幫小鴨清洗右半邊，但天候不佳下雨，雖然今天持續進行刷洗工作，但剛洗好的左半邊卻疑似因為下雨的緣故，呈現灰色、髒髒的痕跡，因此有民眾笑說基隆黃色小鴨從黑白郎君變成了三色鴨。
19. 無論是鬼斧神工的冰雕還是美麗壯觀的北極光。
20. 花郎是新羅培養的美少年軍，強調德行與文武兼備，千年公園的花郎表演，以美男子們的馬上功夫為主，展現嫵熟的騎術。
21. 旅行者冒著寒冷的天氣去觀賞特羅姆瑟的北極光節，這裡是世界上觀看北極光的最佳地點之一。
22. 最讓人驚豔的橋段，落在男主角龍春代新羅出戰時，槍林彈雨、萬箭齊發的特效。
23. 針對賽道所開發的獨特霧黑六角型前氣壩與十八吋渦輪葉片造型鋁圈，搭配全車空力套件及專屬銘板，流露出一不容侵犯的姿態及自信好勝因子。而車尾的下擾流鰭片造型與中置雙出排氣尾管，更為性能跑格劃上完美收尾。
24. 能瞬間爆發出同級最大動力馬力及米扭力，加速只需八秒便輕鬆完成。
25. 冰島美不勝收的藍色瀉湖是戶外地熱溫泉，是該地區最受歡迎的景點之一。除了溫泉水療外，還可以參觀這個城市新的北極光展覽，在雷克雅維克冬季燈光節上慶祝冬季的到來或者到城外來一次狗拉雪橇之旅。
26. 旅客如果從高雄港登船，必須在半開放式的棚架下填寫資料後，進入通關入口、查驗護照，之後轉搭接駁巴士，前往漁人碼頭岸邊登船，乘客全程必須帶著行李、或提或拉，過程十分不便，與新加坡如同機場一般、可托運行李的港務設施，自是不可相比；和基隆可在港務局大樓內辦理登船對照，也顯得麻煩。
27. 技術人員正一絲不苟地安裝煙火。今年的煙火匯演將以音樂劇的形式呈現觀眾眼前，每枚煙火將按既定次序及位置配合音樂發放。

28. 當男生鼓起勇氣，向心儀女生表明愛意，多多少少都在心底預先設想過深情告白卻遭對方拒絕的畫面，當然也會順便設想一下被拒之後，該給自己怎樣的臺階下，才不至於搞得雙方都尷尬。
29. 心情不好的時候，你就想到之前沒去過的地方逛逛，新的環境往往能讓你暫時忘記心中的不快，完全投入到對新事物的探索中去。
30. 如果你能靜下心來摸索，不貪多貪大，應該會選到不錯的項目，在可預見的未來能為你帶來比較可觀的收益。
31. 只能靠扮演勤勞賢慧、無怨無悔抹布女的角色，才能留住男人，那麼這算不得聰明的女人。
32. 因為真正聰明的女人是懂得如何運用一定的手段和計謀來調教好老公，讓其對自己百依百順，忠貞不二。
33. 在為事業、為家庭不懈努力的路上，難免會遇到挫折、碰到瓶頸，能及時地加油打氣，給他莫大的勇氣和安慰。溫柔便是他勇往無前的動力！
34. 南投花卉嘉年華今日於主場地赤崁頂農場盛大開幕，為寒冷的冬天注入一股暖意，因為現場不僅有繽紛花海、創意花藝展區迎賓，還有性感歌手朱俐靜演唱，熱鬧非凡。花田間也有小驚喜，可愛的和服妹為民眾奉上南投好茶，並端出限定野餐盒，主辦單位未來也將在主場地及鹿谷石馬公園舉辦賞櫻野餐會，邀情民眾來共襄盛舉。今年活動主場地分別位於埔里普台高中旁赤崁頂農場與埔里花卉物流中心兩個區域，不僅有條狀式繽紛花海，利用七彩綠雕、豔麗花材打造創意展區以及主題廣場，周邊區域的經營者也打造櫻花林，美不勝收。
35. 倘若政策、法規、硬體建設無法多點前瞻性、趕在需求之前，卻總是慢了半拍，即便因亞洲市場活絡、整體趨勢帶動而有所成長，但恐仍擺脫不了沾主角之光的配角身分。
36. 其實說是土丘，也不盡然，往大陵苑中唯一開放入內參觀的天馬塚一探，墓中央是一千五百年前安放棺槨的位置，因土帶酸性，骨骸多已化為泥，但頭朝東方，是墓主祈願如日東昇、死後復生的意念；而木棺上有層層積石，堆疊成半圓形狀，象徵母親懷胎，和我們的習慣一樣，韓國稱人死為回去，生從媽媽的肚子來，走了再回肚裡去。



## 注音拼音 Sample 試題 (讀題及評審老師使用)

1. 結 ㄐㄨㄛˊ 算 ㄙㄨㄢˋ

2. 瑕 ㄒㄩㄚˊ 疵 ㄘㄨ

3. 冰 ㄅㄨㄥ 霜 ㄕㄨㄤ

4. 鞭 ㄅㄧㄢ 炮 ㄆㄠˋ

5. 推 ㄊㄨㄟ 崇 ㄔㄨㄥˊ

6. 搶 ㄑㄩㄤˇ 奪 ㄉㄨㄚˊ

7. 游 ㄩㄠ 泳 ㄩㄥˇ 圈 ㄑㄩㄢ

8. 超 ㄔㄠ 音 ㄩㄢ 波 ㄅㄛ

9. 模 ㄇㄨˊ 範 ㄉㄢˋ 生 ㄕㄨㄥ

10. 難 ㄋㄢˊ 民 ㄇㄣˊ 營 ㄩㄥ

11. 旁 ㄆㄤˊ 觀 ㄍㄨㄢ 者 ㄓㄥˇ 清 ㄑㄩㄥ

12. 根 ㄍㄣ 深 ㄕㄨㄢ 蒂 ㄉㄧˋ 固 ㄍㄨˋ

13. 曉 ㄒㄧㄠˇ 風 ㄈㄨㄥ 殘 ㄘㄢˊ 月 ㄩㄝˋ

14. 分 ㄈㄣ 層 ㄘㄨㄥ 負 ㄈㄨˋ 責 ㄗㄞˋ

15. 柔 ㄖㄡ 腸 ㄔㄨㄤ 寸 ㄘㄨㄢˋ 斷 ㄉㄨㄢˋ

16. 偷 ㄊㄡ 工 ㄍㄨㄥ 減 ㄐㄩㄢ 料 ㄌㄠˋ



## 注音拼音 Sample 試題 (讀題老師使用)

17. 斜<sup>ㄒㄩㄛˊ</sup> 陽<sup>ㄩㄥˊ</sup> 外<sup>ㄨㄞˋ</sup> , 空<sup>ㄎㄨㄥ</sup> 回<sup>ㄏㄨㄟ</sup> 首<sup>ㄕㄨˇ</sup> 。
18. 如<sup>ㄖㄨˊ</sup> 人<sup>ㄖㄨˊ</sup> 飲<sup>ㄢˇ</sup> 水<sup>ㄨㄟˇ</sup> , 冷<sup>ㄌㄥˇ</sup> 暖<sup>ㄨㄟˇ</sup> 自<sup>ㄉˋ</sup> 知<sup>ㄓ</sup> 。
19. 話<sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> 非<sup>ㄈㄟ</sup> 在<sup>ㄉㄞˋ</sup> 多<sup>ㄉㄨㄛ</sup> 而<sup>ㄦˊ</sup> 貴<sup>ㄍㄨㄟˋ</sup> 精<sup>ㄐㄩㄥ</sup> ,  
正<sup>ㄓㄥˋ</sup> 乃<sup>ㄋㄞˇ</sup> 詞<sup>ㄘㄧˊ</sup> 人<sup>ㄖㄨˊ</sup> 高<sup>ㄍㄠ</sup> 明<sup>ㄇㄩㄥ</sup> 之<sup>ㄓ</sup> 處<sup>ㄨˋ</sup> 。
20. 青<sup>ㄑㄩㄥ</sup> 春<sup>ㄔㄨㄥ</sup> 作<sup>ㄗㄨㄛˋ</sup> 伴<sup>ㄅㄢˋ</sup> 好<sup>ㄏㄞˇ</sup> 還<sup>ㄏㄨㄞˊ</sup> 鄉<sup>ㄒㄩㄥ</sup> 。
21. 畫<sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> 虎<sup>ㄏㄨˇ</sup> 不<sup>ㄨˋ</sup> 成<sup>ㄔㄥ</sup> 反<sup>ㄉㄞˇ</sup> 類<sup>ㄌㄟˋ</sup> 犬<sup>ㄨㄢˋ</sup> 。
22. 蓬<sup>ㄆㄨㄥ</sup> 門<sup>ㄇㄨㄣˊ</sup> 未<sup>ㄨㄟˋ</sup> 識<sup>ㄕㄧˋ</sup> 綺<sup>ㄑㄩˇ</sup> 羅<sup>ㄌㄨㄛ</sup> 香<sup>ㄒㄩㄥ</sup> ,  
擬<sup>ㄋㄟˇ</sup> 託<sup>ㄊㄨㄛˋ</sup> 良<sup>ㄌㄨㄥˊ</sup> 媒<sup>ㄇㄟ</sup> 益<sup>ㄧˋ</sup> 自<sup>ㄉˋ</sup> 傷<sup>ㄕㄨㄟ</sup> 。

## 注音拼音 Sample 試題 (評審老師使用)

1. 

ㄩ ㄟ	ㄌ ㄨ ㄛ
--------	-------------

2. 

ㄊ ㄩ	ㄉ
--------	---

3. 

ㄅ ㄥ	ㄩ ㄨ ㄛ
--------	-------------

4. 

ㄅ ㄛ	ㄉ ㄨ
--------	--------

5. 

ㄉ ㄨ ㄟ	ㄨ ㄨ ㄥ
-------------	-------------

6. 

ㄍ ㄟ	ㄍ ㄨ ㄟ
--------	-------------

7. 

ㄟ ㄨ	ㄅ ㄥ	ㄍ ㄥ
--------	--------	--------

8. 

ㄨ ㄨ	ㄟ	ㄅ ㄟ
--------	---	--------

9. 

ㄅ ㄟ	ㄍ ㄛ	ㄩ ㄥ
--------	--------	--------

10. 

ㄅ ㄛ	ㄅ ㄩ	ㄟ ㄥ
--------	--------	--------

11. 

ㄉ ㄨ	ㄍ ㄨ ㄛ	ㄉ ㄨ ㄟ	ㄍ ㄥ
--------	-------------	-------------	--------

12. 

ㄍ ㄩ	ㄩ ㄩ	ㄍ ㄟ	ㄍ ㄨ ㄟ
--------	--------	--------	-------------

13. 

ㄊ ㄨ ㄟ	ㄍ ㄥ	ㄉ ㄨ ㄟ	ㄅ ㄟ
-------------	--------	-------------	--------

14. 

ㄍ ㄩ	ㄉ ㄥ	ㄍ ㄨ ㄟ	ㄅ ㄨ ㄟ
--------	--------	-------------	-------------

15. 

ㄅ ㄨ ㄟ	ㄨ ㄨ ㄟ	ㄉ ㄨ ㄟ	ㄍ ㄨ ㄟ
-------------	-------------	-------------	-------------

16. 

ㄉ ㄨ	ㄍ ㄨ ㄟ	ㄅ ㄩ ㄟ	ㄍ ㄟ
--------	-------------	-------------	--------

## 注音拼音 Sample 試題 (評審老師使用)

17. 

ㄊ ㄗ	ㄟ	ㄨㄛ
--------	---	----

 , 

ㄅ ㄨㄥ	ㄉ ㄨㄟ	ㄩ ㄨㄛ
---------	---------	---------

 。
18. 

ㄅ ㄨㄛ	ㄅ ㄨㄛ	ㄟ	ㄩ ㄨㄟ
---------	---------	---	---------

 , 

ㄉ ㄨㄥ	ㄩ ㄨㄛ	ㄆ	ㄗ
---------	---------	---	---

 。
19. 

ㄉ ㄨㄟ	ㄉ ㄨㄟ	ㄆ ㄨㄛ	ㄉ ㄨㄟ	ㄌ	ㄨ ㄨㄟ	ㄩ ㄨㄟ
---------	---------	---------	---------	---	---------	---------

 ,
- |   |         |   |         |   |         |   |         |
|---|---------|---|---------|---|---------|---|---------|
| ㄗ | ㄩ<br>ㄨㄛ | ㄗ | ㄅ<br>ㄨㄛ | ㄨ | ㄉ<br>ㄨㄟ | ㄗ | ㄩ<br>ㄨㄟ |
|---|---------|---|---------|---|---------|---|---------|

 。
20. 

ㄨ ㄨㄟ	ㄩ ㄨㄟ	ㄆ ㄨㄟ	ㄨ ㄨㄟ	ㄉ ㄨㄟ	ㄉ ㄨㄟ	ㄟ
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---

 。
21. 

ㄉ ㄨㄟ	ㄉ ㄨㄟ	ㄨ ㄨㄟ	ㄩ ㄨㄟ	ㄉ ㄨㄟ	ㄉ ㄨㄟ	ㄨ ㄨㄟ
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

 。
22. 

ㄨ ㄨㄟ	ㄉ ㄨㄟ	ㄨ ㄨㄟ	ㄆ	ㄨ ㄨㄟ	ㄉ ㄨㄟ	ㄟ
---------	---------	---------	---	---------	---------	---

 ,
- |         |         |         |         |   |   |   |
|---------|---------|---------|---------|---|---|---|
| ㄩ<br>ㄨㄟ | ㄉ<br>ㄨㄟ | ㄉ<br>ㄨㄟ | ㄉ<br>ㄨㄟ | ㄟ | ㄆ | ㄟ |
|---------|---------|---------|---------|---|---|---|

 。

## 注音拼音 Sample 答案卷

編號		總成績	
----	--	-----	--

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

1.

ㄩ — 世	ㄌ × ㄌ ㄌ ㄌ
-------------	-----------------------

2.

ㄊ — ㄩ	ㄉ
-------------	---

3.

ㄅ — ㄌ	ㄅ × ㄌ ㄌ ㄌ
-------------	-----------------------

4.

ㄅ — ㄌ	ㄉ × ㄌ ㄌ ㄌ
-------------	-----------------------

5.

ㄉ × ㄌ ㄌ ㄌ	ㄉ × ㄌ ㄌ ㄌ
-----------------------	-----------------------

6.

ㄍ — ㄌ	ㄍ × ㄌ ㄌ ㄌ
-------------	-----------------------

7.

— ㄌ	ㄅ — ㄌ	ㄍ — ㄌ
--------	-------------	-------------

8.

ㄉ × ㄌ ㄌ ㄌ	— ㄌ	ㄅ — ㄌ
-----------------------	--------	-------------

9.

--	--	--

10.

--	--	--

11.

--	--	--	--

12.

--	--	--	--

13.

--	--	--	--

14.

--	--	--	--

15.

--	--	--	--

16.

--	--	--	--

請各校老師事先  
告知學生  
將答案**直行**書寫  
每一格為一個字的  
答題空間

## 注音拼音 Sample 答案卷

17. 

ㄊ	ㄨ	ㄨ
ㄛ	ㄨ	ㄨ

 , 

ㄅ	ㄨ	ㄨ
ㄨ	ㄨ	ㄨ

 。
18. 

ㄅ	ㄨ	ㄨ	ㄨ
ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ

 , 

ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ
ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ

 。
19. 

ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ
ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ

 ,
- |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

 。
20. 

--	--	--	--	--	--	--

 。
21. 

--	--	--	--	--	--	--

 。
22. 

--	--	--	--	--	--	--

 ,
- |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

 。



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 漢語拼音 Sample 試題

扣分標準：總分一百分(共一百五十字) ①拼音拼錯扣全分。(每一個字一分)  
 ②拼音拼對，四聲寫錯或調號位置寫錯扣一半。

### A. 二字詞：18%

1	答 dá	謝 xiè	2	環 huán	繞 rào	3	捲 juǎn	款 kuǎn
4	綁 bǎng	架 jià	5	孫 sūn	女 nǚ	6	軍 jūn	裝 zhuāng
7	票 piào	房 fáng	8	他 tā	們 men	9	冰 bīng	棍兒 gùnǚ

### B. 三字詞：21%

1	詠 yǒng	春 chūn	拳 quán	2	李 lǐ	鐵 tiě	拐 guǎi
3	快 kuài	槍 qiāng	手 shǒu	4	玩 wán	具 jù	箱 xiāng
5	壓 yā	軸 zhóu	片 piàn	6	窮 qióng	瞎 xiā	子 zi
7	鬧 nào	弊 biè	扭 niǚ				

### C. 四字詞：32%

1	破 pò	鏡 jìng	難 nán	圓 yuán	2	逞 chěng	工 gōng	炫 xuàn	巧 qiǎo
3	不 bù	期 qí	而 ér	遇 yù	4	望 wàng	塵 chén	莫 mò	及 jí
5	為 wèi	虎 hǔ	作 zuò	俚 chāng	6	碧 bì	波 bō	蕩 dàng	漾 yàng
7	小 xiǎo	國 guó	寡 guǎ	民 mín	8	操 cāo	縱 zòng	自 zì	如 rú



## 漢語拼音 Sample 試題

扣分標準：總分一百分(共一百五十字) ①拼音拼錯扣全分。(每一個字一分)  
 ②拼音拼對，四聲寫錯或調號位置寫錯扣一半。

### D. 長句：32 %

1	飲yǐn	鳩zhèn	止zhǐ	渴kě	挖wā	肉ròu	補bǔ	瘡chuāng
2	綠lǜ	鬢bìn	朱zhū	顏yán	重chóng	見jiàn	衰shuāi	翁wēng
3	雄xióng	才cái	大dà	略lüè	滿mǎn	腹fù	經jīng	論lùn
4	繁fán	星xīng	閃shǎn	耀yào	皓hào	月yuè	爭zhēng	明míng

### E. 短文：47 %

白bái	鷗ōu	問wèn	我wǒ	泊bó	孤gū	舟zhōu	。
心xīn	若ruò	留liú	。	何hé	事shì	鎖suǒ	眉méi
頭tóu	。	風fēng	拍pāi	小xiǎo	簾lián	燈dēng	暈yūn
舞wǔ	。	對duì	閒xián	影yǐng	。	冷lěng	清qīng
憶yì	舊jiù	遊yóu	。	今jīn	在zài	否fǒu	。
花huā	外wài	樓lóu	。	寒hán	水shuǐ	空kōng	流liú
。	夜yè	雪xuě	悲bēi	滲shèn	木mù	棉mián	裘qiú





# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 漢語拼音 Sample 答案卷

編號

總成績

扣分標準：總分一百五十分(共一百五十字) ①拼音拼錯扣全分。(每一個字一分)

②拼音拼對，四聲寫錯或調號位置寫錯扣一半。

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績

### A. 二字詞：18%

1	dá	xiè	2		3	
4			5		6	
7			8		9	

### B. 三字詞：21%

1	yǒng	chūn	quán	2		
3				4		
5				6		
7						

### C. 四字詞：32%

1	pò	jìng	nán	yuán	2			
3					4			
5					6			
7					8			



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 漢語拼音 Sample 答案卷

扣分標準：總分一百五十分(共一百五十字) ①拼音拼錯扣全分。(每一個字一分)  
 ②拼音拼對，四聲寫錯或調號位置寫錯扣一半。

### D. 長句：32 %

1	yǐn	zhèn	zhǐ	kě	wā	ròu	bǔ	chuāng
2								
3								
4								

### E. 短文：47 %

bái	ōu	wèn	wǒ	bó	gū	zhōu	。
			。				
	。						
	。				。		
			。				。
			。				
。							



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 國語查字典 Sample 試題

編號		總成績	
		時間	

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

	生字	字典頁數	部首	部首筆數	選第一個注音	扣除部首筆數	圈出第一個詞
1.	谷						谷地 谷口
2.	貌						貌似 貌相
3.	矯						矯情 矯正
4.	抑						抑或 抑且
5.	蜂						蜂窩 蜂王
6.	彙						彙報 彙集
7.	弧						弧形 弧線
8.	敘						敘述 敘文
9.	虛						虛幻 虛心
10.	暴						暴雨 暴力

評審用	①	②	③	④	⑤	⑥
-----	---	---	---	---	---	---



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 國語查字典 Sample 答案卷

編號		總成績	
		時間	

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

	生字	字典頁數	部首	部首筆數	選第一個注音	扣除部首筆數	圈出第一個詞	
1.	谷	1665	谷	7	ㄍㄨˇ	0	谷地	谷口
2.	貌	1672	豸	7	ㄇㄠˋ	7	貌似	貌相
3.	矯	1235	矢	5	ㄐㄧㄠˇ	12	矯情	矯正
4.	抑	704	手	4	ㄧˋ	4	抑或	抑且
5.	蜂	1565	虫	6	ㄈㄥ	7	蜂窩	蜂王
6.	彙	603	彳	3	ㄏㄨㄟˋ	10	彙報	彙集
7.	弧	596	弓	3	ㄉㄨˊ	5	弧形	弧線
8.	敘	794	攴	4	ㄒㄩˋ	7	敘述	敘文
9.	虛	1557	虍	6	ㄒㄩ	6	虛幻	虛心
10.	暴	844	日	4	ㄅㄠˋ	11	暴雨	暴力

評審用	①	②	③	④	⑤	⑥
-----	---	---	---	---	---	---



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 國語查字典 Sample 評審答案卷

	生字	字典頁數	部首	部首筆數	選第一個注音	扣除部首筆數	圈出第一個詞	
1.	谷	1665	谷	7	ㄍㄨˇ	0	谷地	谷口
2.	貌	1672	豸	7	ㄇㄠˋ	7	貌似	貌相
3.	矯	1235	矢	5	ㄐㄧㄠˇ	12	矯情	矯正
4.	抑	704	手	4	ㄧˋ	4	抑或	抑且
5.	蜂	1565	虫	6	ㄈㄥ	7	蜂窩	蜂王
6.	彙	603	彳	3	ㄏㄨㄟˋ	10	彙報	彙集
7.	弧	596	弓	3	ㄉㄨˊ	5	弧形	弧線
8.	敘	794	攴	4	ㄒㄩˋ	7	敘述	敘文
9.	虛	1557	虍	6	ㄒㄩ	6	虛幻	虛心
10.	暴	844	日	4	ㄅㄠˋ	11	暴雨	暴力



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 作文 A/B 組答案卷

編號		總成績	
----	--	-----	--

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

Sample

				我	的	爸	爸													
				我	的	爸	爸	是	一	位	小	學	老	師	，					
				他	最	喜	歡	...	...	...	...									



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 作文 A/B 組答案卷

編號		總成績	
----	--	-----	--

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

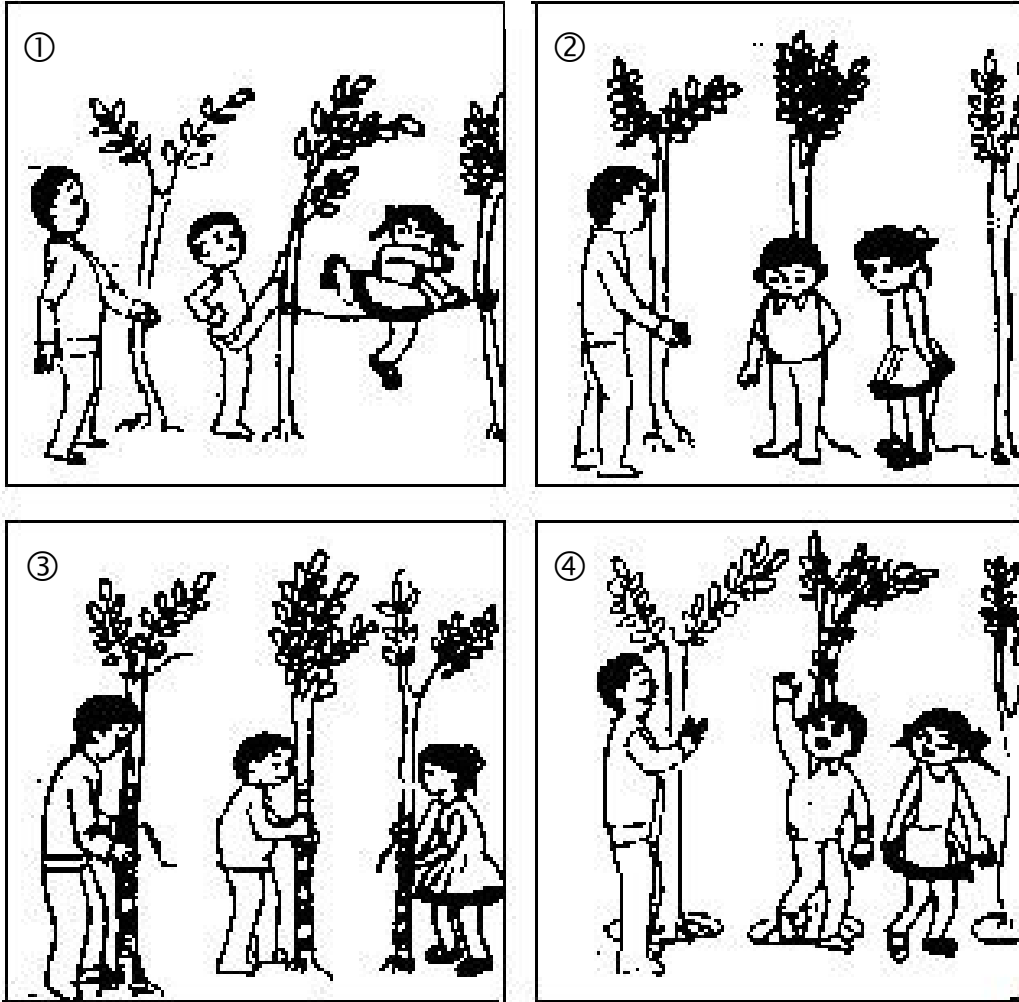





# 北加州中文學校聯合會學術比賽




## 作文 C D 組 Sample 試題





# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 作文 C D 組答案卷

編號	總成績
----	-----

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

Sample											
			愛	護	小	樹					



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 作文 CD 組答案卷

編號		總成績	
----	--	-----	--

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----




# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 鉛筆書法 A 組 Sample 試題

歐	債	風	潮	衝	擊	全	球	經	濟
國	際	競	爭	日	益	嚴	峻	政	府
當	局	責	無	旁	貸	尋	思	轉	型
興	利	除	弊	突	破	現	狀	維	持
穩	定	落	實	改	革	雄	厚	資	本
調	整	路	線	擴	大	產	業	優	勢
強	化	行	銷	策	略	眼	光	前	瞻
協	助	發	掘	潛	能	目	標	設	定
華	人	社	群	另	闢	市	場	範	疇
脫	穎	而	出	猶	如	龍	之	騰	躍



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## Sample 答案卷


### 鉛筆書法 A 組答案卷

編號		總成績	
----	--	-----	--

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 鉛筆書法 B 組 Sample 試題

春	風	化	雨	桃	李	滿	天	下
百	尺	竿	頭	更	上	一	層	樓
鋒	芒	畢	露	賢	才	鷹	重	任
捨	近	求	遠	事	倍	而	功	半
旁	敲	側	擊	追	根	且	究	底
揠	苗	助	長	欲	速	則	不	達
滴	水	穿	石	有	志	事	竟	成
系	出	同	門	相	煎	何	太	急





# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## Sample 答案卷


### 鉛筆書法 B 組答案卷

編號		總成績	
----	--	-----	--

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 鉛筆書法 C 組 Sample 試題

一	石	二	鳥	如	魚	得	水
川	流	不	息	喜	出	望	外
坐	享	其	成	火	樹	銀	花
先	見	之	明	出	口	成	章
隨	遇	而	安	粉	墨	登	場
紙	上	談	兵	自	力	更	生
各	有	千	秋	高	山	仰	止



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## Sample 答案卷


### 鉛筆書法 C 組答案卷

編號		總成績	
----	--	-----	--

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 鉛筆書法 D 組 Sample 試題

火	車	快	飛	魚	兒	水	中
游	只	要	我	長	大	再	試
一	下	春	神	來	了	兩	隻
老	虎	明	天	會	更	好	快
樂	小	鳥	西	風	的	話	早
安	太	陽	月	芽	船	朋	友



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## Sample 答案卷


### 鉛筆書法 D 組答案卷

編號		總成績	
----	--	-----	--

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

## 閱讀測驗 A 組 Sample 試題

### (一) 莊嚴的寺廟

有一個皇帝想要整修在北京城裡的一座寺廟，他派人去找技藝高超的設計師，希望能夠將寺廟整修成美麗而又莊嚴。後來有兩組人員被找來了，其中一組是京城裡很有名的工匠與畫匠，另外一組是幾個和尚。由於皇帝沒有辦法決定到底哪一組人員的技藝比較好，於是他就決定要給他們機會作一個比較。皇帝要求這兩組人員，各自去整修一個小寺廟，而這兩個寺廟互相面對面；三天之後，皇帝要來驗收成果。

工匠們向皇帝要了一百多種顏色的顏料(漆)，又要求了非常多的工具；而讓皇帝覺得很奇怪的是，和尚們居然只要了一些抹布與水桶等等簡單清潔用具。

三天之後，皇帝來驗收兩組人員裝修寺廟的結果，他首先看看工匠們所裝飾的寺廟，工匠們敲鑼打鼓地慶祝著工程的完成，他們用了非常多的顏料，以非常精巧的技藝把寺廟裝飾得五顏六色，皇帝很滿意地點點頭。

皇帝接著回過頭來看和尚們負責整修的寺廟，他一看之下就愣住了，和尚們所整修的寺廟沒有塗上任何的顏料，他們只是把所有的牆壁、桌椅、窗戶等等都擦拭得非常乾淨，寺廟中所有的物品都顯現出了它們原來的顏色，而它們光澤的表面就像鏡子一般，無瑕地反射出從外面而來的色彩，那天邊多變的雲彩、隨風搖曳的樹影，甚至是对面五顏六色的寺廟，都變成這個寺廟美麗色彩的一部分，而這座寺廟只是寧靜地接受這一切，皇帝被這莊嚴的寺廟深深地感動了，當然我們也都知道最後的勝負了。

我們的心就像是一座寺廟，我們不需要用各種精巧的裝飾來美化我們的心靈，我們需要的只是讓內在原有的美，無瑕地顯現出來。





# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 閱讀測驗 A 組答案卷

Sample

編號		總成績	
		時間	

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

### (一) 莊嚴的寺廟

- ( ) 最後誰贏了這場比賽?  
(①工匠 ②和尚 ③畫師)
- ( ) 工匠向皇帝要了  
(①顏料 ②工具 ③以上都是)。
- ( ) 和尚沒有向皇帝要 (①抹布 ②顏料 ③水桶)。
- ( ) 你不可以用 (①美麗 ②精巧 ③莊嚴)  
來形容和尚的廟。
- ( ) 我們的心應該用 (①美麗的讚美 ②精巧的裝飾 ③原有的美) 來美化。
- 問答題：為什麼說「我們的心就像一座廟」?

---



---



---



---



---



---



---



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 閱讀測驗 A 組 Sample 試題

### 世界拼圖

世界就像是一個很大的圖框，而每個人都是其中的一小塊拼圖。每個人都不知道自己屬於哪一個部分，雖然微小，卻都是很重要的個體，缺少了任何一個人，就無法拼湊成一幅完整的拼圖。

至於這幅圖畫的內容是什麼呢？沒有人知道，只有不停流轉的時間，可能會在某個時機透露出一點解答。因此人們終其一生都在找尋屬於自己的定位，也自然而然的想要找尋和自己相似、相合、互相吸引的「其他人」，因為這樣的人就是在拼圖板上離自己最近、最合適、擁有最相似圖形的人。

有時會以為自己找到了，但其實只是乍看之下是相合的，真正要拼起來時，就知道錯了，也就是會有格格不入的感覺。

如果真的出現了相合的拼圖，不管其圖形是絢爛、是美麗、是平凡、是空白，他們都會聚在一起，因為這是最自然的相遇，最不勉強的結合。不管他們佔了整個世界的哪一個部分，他們都不會在乎，因為他們已經找到了真正屬於自己的定位。



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 閱讀測驗 A 組答案卷

Sample

編號		總成績	
		時間	

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

## 世界拼圖

- ( ) 本文第二段中的「其他人」是與自己  
(①長得最像 ②性格最相似 ③個性最互相吸引 ④住在同一個城市)
- ( ) 根據本文，人們一生中都在尋找  
(①互相契合的朋友 ②諄諄善誘的老師 ③敵人 ④主人)
- ( ) 本文第四段中，「他們」找到了自己的定位，由此推論，下列何者是他們已經體會到的道理？  
(①萬物靜觀皆自得 ②天生我材必有用 ③情人眼裡出西施 ④天涯何處無芳草)
- ( ) 「缺少了任何一個人，就無法拼湊成一幅完整的圖畫。」這句話的寓意與下列何者最相近？  
(①一幅偉大的拼圖，必須靠許多人通力合作，才能完成  
②人是圖畫的一部分，所以要站在圖畫前才能顯得完整  
③每個人在世界舞台上都有其位置，不要輕視自己的分量  
④人是群居的動物，少了一個人就不能呈現出人生的意義)。
- ( ) 本文的第一段中，「個人屬於世界」的關係，與下列何者相當？  
(①風之於風車 ②種子之於花朵 ③印表機之於電腦 ④螺絲釘之於汽車)。



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



6. 問答題：說說看「其他人」和「自己」在拼圖板上的關係。

---

---

---

---

---

---

---

---



## 閱讀測驗 D 組 Sample 試題

( - )  $\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{ケ}$  ?

$\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{ケ}$  ?

$\text{ク}$   $\text{ケ}$  ?  $\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$  !

$\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$  ,

$\text{ク}$   $\text{ケ}$   $\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{ケ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$  。

$\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{ケ}$  ?

$\text{ク}$   $\text{ケ}$  ?  $\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$  !

$\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$  ,

$\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{ケ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{イ}$   $\text{エ}$  。

$\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{ケ}$  ?

$\text{ク}$   $\text{ケ}$  ?  $\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$  !

$\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$  ,

$\text{ク}$   $\text{ケ}$   $\text{イ}$   $\text{エ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$   $\text{ケ}$   $\text{ウ}$   $\text{ク}$  。



# 北加州中文學校聯合會學術比賽



## 閱讀測驗 D 組答案卷

Sample

編號		總成績	
		時間	

閱卷老師	①	成績	②	成績	③	成績
------	---	----	---	----	---	----

( - )    ㄟㄨㄛ   ㄉㄩ   ㄆ、ㄅ   ㄩ、ㄩ   ㄎ、ㄎ ?

1. ( )    ㄟㄨㄛ   ㄉㄩ   ㄎ、ㄎ   ㄎ、ㄎ   ,   ㄎ   ㄨ   ㄩ

(① ㄟ、ㄨ   ㄎ   ② ㄆ   ㄨ   ③ ㄉ、ㄨ   ㄎ、ㄎ   ㄆ、ㄅ   ㄨ、ㄨ   ㄉ、ㄨ )

2. ( )    (① ㄎ   ㄨ   ② ㄆ、ㄎ   ㄎ、ㄎ   ③ ㄉ、ㄨ   ㄆ、ㄅ )   ㄆ、ㄅ   ㄎ、ㄎ   ㄟ、ㄨ   ㄎ、ㄎ

3. ( )    ㄨ、ㄨ   ㄉ、ㄨ   ㄆ、ㄅ   ㄨ、ㄨ   ㄎ、ㄎ   ㄎ、ㄎ   ㄆ

(① ㄎ   ㄨ   ② ㄆ   ㄆ、ㄅ   ㄟ、ㄨ   ③ ㄆ、ㄅ   ㄎ、ㄎ )

4. ( )    (① ㄉ、ㄨ   ㄆ、ㄅ   ② ㄎ   ㄨ   ③ ㄆ、ㄅ   ㄎ、ㄎ )   ㄆ、ㄅ   ㄆ、ㄅ   ㄎ、ㄎ   ㄨ、ㄨ

5. ㄨ、ㄨ、ㄨ、ㄨ : ㄟㄨㄛ   ㄉㄩ   ㄎ、ㄎ   ㄎ、ㄎ   ,   ㄆ、ㄅ   ㄆ、ㄅ   ㄆ、ㄅ   ㄆ、ㄅ ?